

馬克思 恩格斯 列寧 斯大林

# 教 育 文 选

北京师范大学教育系教育学组

## 说 明

《馬克思恩格斯列寧斯大林教育文选》（内部使用）是教育系馬、恩、列、斯教育論著选讀課的教材，按全文或章节共收入三十四篇，以写作或发表时间先后顺序编排。

此外，我們还編了《馬克思恩格斯列寧斯大林教育文选注释》（征求意见稿），注释范围包括題解和难以理解的詞，供工农兵学员学习时参考。

在编写过程中，我們曾学习和参考了兄弟院校編写的有关教材，在此表示感謝。由于我們馬列主义水平不高，时间仓促，在編选和注释等方面肯定存在着許多缺点和錯誤，希望提出批評意見。

北京师范大学教育系教育学组

1974.5.

## 马克思 恩格斯

英国工人阶级状况（节选）	( 1 )
关于费尔巴哈的提纲	( 26 )
德意志意识形态（节选）	( 30 )
共产主义原理（节选）	( 46 )
共产党宣言（节选）	( 49 )
临时中央委员会就若干問題給代表的指示（节选）	( 60 )

### 附录：馬克思关于现代社会中的普及教育的

发言記录	( 63 )
資本論（第一卷）（节选）	( 66 )
法蘭西內戰（节选）	(101)
哥達綱領批判（节选）	(103)
反杜林論（节选）	(106)
自然辯証法（节选）	(118)
恩格斯致燕妮·龙格（巴黎）（节选）	(136)
給“薩克森工人报”編輯部的答复（节选）	(138)
恩格斯致奧古斯特·倍倍爾（柏林）（节选）	(140)

## 列 宁

民粹主义空想計劃的典型	(141)
俄国社会民主工党第二次代表大会（节选）	(172)

給喀普里党校学员尤利、万尼亚、薩維里、伊万、	
弗拉基米尔、斯塔尼施拉夫和弗馬諸同志的信……	(174)
在全俄国际主义教师代表大会上的演說……………	(181)
关于苏俄高等学校的招生問題……………	(183)
在全俄教育工作第一次代表大会上的演說……………	(184)
在全俄国际主义教师第二次代表大会上的演說……………	(188)
在各省国民教育厅社会教育处处长第二次會議	
上的演說……………	(192)
俄共（布）党綱草案（节选）……………	(194)
青年团的任务……………	(196)
論无产阶级文化……………	(213)
在全俄省、县国民教育厅政治教育委員会工作会议	
上的講話……………	(215)
論綜合技术教育……………	(225)
全俄苏維埃第九次代表大会（节选）……………	(229)
日記摘录……………	(230)

## 斯大林

关于俄共（布）第十三次代表大会的总结（节选）…	(235)
論共青团的任务（节选）……………	(239)
新的环境和新的經濟建設任务（节选）……………	(243)
与英国作家威尔斯的談話（节选）……………	(247)
在党的第十八次代表大会上关于联共（布）中央	
工作的总结报告（节选）……………	(249)

## 恩 格 斯

### 英国工人阶级状况〔注1〕（节选）

我們已經相當詳細地考察了英國城市工人的生活條件，現在我們可以從這些事實做出結論並且再用這些結論來和實際情況互相印証。我們來看一看，生活在這種條件下的工人本身變成了什麼樣子，這是些什麼樣的人，他們在體格方面、智力方面和道德方面的面貌是怎樣的。

如果一個人傷害了另一个人的身体，而且這種傷害引起了被害人的死亡，我們就把這叫做殺人；如果殺人者事先知道這種傷害會送人的命，那末我們就叫他的行動叫做謀殺。但是，如果社會把成百的無產者置於這樣一種境地，即注定他們不

---

① 在這裡，也和在其他地方一樣，當我說到社會這樣一個有自己 的權利和義務的負有責任的整体的時候，我所指的當然是社會中擁 有政權的那一部分，即這樣一個階級，這個階級目前在政治方面 和社會方面都握有統治權，因而應該對它不允許參加政權的那些 人的狀況負責。在英國，正像在其他文明國家一樣，這個統治階級 就是資產階級。但是社會（特指資產階級）至少有責任保護每 一個社會成員的生命，有責任注意，譬如說，不要餓死一個人， 這一點是無須乎我來給我的德國讀者證明的。如果我是寫給英國 資產階級看的話，那當然又當別論了。——恩格斯原注

目前德國的情況也是這樣。在主耶穌的第1886年，我們德國的資本家至少在這方面已經完全達到了英國的水平。——恩格斯在1887年英譯本美國版上補加的注

可避免地遭到过早的非自然的死亡，遭到如同被刀剑或枪弹所杀死一样的横死，如果社会剥夺了成千人的必需的生活条件，把他們置于不能生存的境地，如果社会利用法律的铁腕强制他們处在这种条件之下，直到不可避免的結局——死亡来临为止，如果社会知道，而且知道得很清楚，这成千的人一定会成为这些条件的牺牲品，而它仍然不消除这些条件，那末，这也是一种謀杀，和个人所进行的謀杀是一样的，只不过是一种隐蔽的阴险的謀杀，沒有人能够防御它，它看起来不像是謀杀，因为誰也看不到謀杀者，因为謀杀者是所有的人，同时又誰也不是，因为看起来被杀的人似乎是自然地死去的，因为这与其說是犯罪，不如說是瀆职。但这仍然是謀杀。我現在就來証明：英國社會每日每時都在犯这种英國工人报刊有充分理由称之为社會謀殺的罪行；英國社會把工人置于这样一种境地：他們既不能保持健康，也不能活得长久；它就这样不停地一点一点地毀坏着工人的身体，过早地把他們送进坟墓。我还要証明：社會知道这种状况对工人的健康和生命是怎样有害，可是点也不設法来改善。社會知道它所建立的制度会引起怎样的后果，因而它的行为不单纯是杀人，而且是謀杀，当我引用官方文献、政府報告書和議會報告書來确定杀人的事实的时候，这一点就得到了証明。

《馬克思恩格斯全集》第2卷379—380頁

关于工人阶级卫生状况的报告中有些資料也証实了同样的事实。1840年，利物浦上等阶级（貴族、自由职业者等等）的

这五十年来一切变得多厉害呵！目前，英國資产者中已經有人承認社會对它的各个成員負有責任；而我們的德國資产者呢？！？——恩格斯在1892年德文版上补加的注

平均寿命是三十五岁，商人和光景較好的手工业者是二十二岁，工人、短工和一般雇佣劳动者只有十五岁。在議会報告書里还可以找到許多类似的事實。

死亡数字之所以这样高，主要是由于工人阶级的幼儿的死亡率很高。小孩子的娇嫩的身体最不能抵抗恶劣的生活条件的不利的影响。如果父母都工作，或者其中死了一个，孩子就常常没有人照顧，这种情况很快就会造成恶果；因此，象曼彻斯特这个地方，根据我們在前面刚提到过的那个报告，工人的孩子有57%以上不到五岁就死掉，可是，上等阶级的孩子在五岁以前死亡的却只有20%，而农业区各阶级所有的孩子在五岁以前死亡的平均也不到32%<sup>①</sup>，这就沒有什么可以奇怪的了。在前面引証过几次的“机工”杂志中的那篇論文里面，我們找到了关于这方面的更精确的材料。該文的作者把城市和农业区里各种小儿病的死亡数字加以比較，証明曼彻斯特和利物浦的流行病所引起的死亡率，一般說来比农业区高2倍；城市中患神經系統疾病的比农村中多4倍，而患胃病的則比农村多1倍多，同时，城市中因肺部疾病而死的人数和农村中的比較起来是2.5：1。在城市里，因天花、麻疹、百日咳和猩紅热而死的小孩子比农村中多3倍，因脑水肿而死的多2倍，因痘癩而死的多9倍。为了再引証一个权威的材料，我在这里举出一个表，这个表是威德博士从1832年的議会工厂委员会報告中借用来放在他的“中等阶级和工人阶级的历史”(1835年伦敦版第3版)里面的。

①“工厂調查委員会報告書”第3卷霍金斯博士关于郎卡郡的報告。

这里引証的是“曼彻斯特最高統計权威”罗伯頓博士的材料。  
——恩格斯原注

在每10000个 死亡人口中	5 岁 以 下	5—19	20—39	40—59	60—69	70—79	80—89	90—99	100岁 以 上
拉特蘭德郡一 卫生状况良 好的农业区	2 865	891	1 275	1 299	1 189	1 428	938	112	3
艾塞克斯郡一 沼泽地农业 区域.....	3 159	1 110	1 526	1 413	963	1 019	630	177	3
工厂出現以前 1779—1787 年的卡賴尔 市.....	4 408	911	1 006	1 201	940	826	533	153	22
工厂出現以后 的卡賴尔市	4 738	930	1 261	1 134	677	727	452	80	1
工厂城市普累 斯頓.....	4 947	1 136	1 379	1 114	553	532	298	38	3
工厂城市里子	5 286	927	1 228	1 198	593	512	225	29	2

除了貧窮階級被壓迫及其利益被忽視所必然引起的一切疾病，還有其他的原因促使幼兒的死亡率上升。在許多家庭里，妻子和丈夫一樣地出外工作，結果孩子就完全沒有人照顧，他們或者被鎖在家里，或者被交給雇來照看他們的人。在這種情況下有成百的孩子死於各種各樣的不幸事件，那還有什麼奇怪的呢？任何一個地方也不像英國的大城市有這樣多的孩子被車輾死，被馬踩死，任何一個地方也不像這些城市有這樣多的孩子摔死、淹死或燒死。孩子們因燒傷或被開水燙傷而致死的特別多。這種事情，在曼切斯特的冬季數月里几乎每周都要發生一次，在倫敦也一樣地多，只是報上很少登出來罷了；我手頭只有1844年12月15日“每周快訊”上的一篇報道。根據這篇報道，從12月1日到7日這一星期中就發生了六起這樣的事件。這些慘遭橫死的不幸的孩子們完全是我們的社會混亂以及熱衷於保持這種混亂狀況的有產階級的犧牲品。但是也很难斷定，甚至這種可怕的痛苦的死亡對這些孩子來說是否不是一件好事，因為這種死亡使他們擺脫了充滿貧窮和苦難的、痛苦多而歡樂少的、漫長的一生。英國已經到了這種地步，資產階級也天天在報紙上讀到這一切，可是他們却無動於衷。然而，如果我根據我所引用的那些不能不為他們所熟悉的官方或非官方的証據，控告他們犯了社會謀殺罪，他們是沒有權利申辯的。他們應該想辦法結束這種可怕的情況，否則就把管理公共事務的權力移交給工人階級。對後一種辦法，他們絲毫也不感到興趣；而前一種呢，只要他們還是資產階級，還不能拋棄資產階級的偏見，他們就無力做到。事實上，雖然在現在，在幾十萬犧牲者已經倒下去以後，他們終於採取了一些微小的預防性的措施，公布了一個對住宅亂七八糟地擠在一起的情形總算

稍微限制了一下的首都建築法案<sup>①</sup>，雖然他們夸耀他們這種不僅沒有觸動罪惡的根源而且連衛生警察的最平常的要求都不能滿足的措施，但是他們還是不能以此來洗清他們的罪名。英國資產階級現在只有兩條路，或者不顧這種落到他們身上的無可反駁的謀殺的罪名，繼續把統治權握在自己手里，或者就自己引退，把政權讓給工人階級。到目前為止，他們還是寧願選擇第一條道路。

現在讓我們從工人的身體狀況轉到精神狀況。既然資產階級所關心的只是工人的最起碼的生活，那我們也就不必奇怪它給工人受的教育只有合乎它本身利益的那一点点。而這一點實在並不怎麼多。英國的教育設施和人口數目比起來，少得很不相稱。工人階級可以進的不多的幾個日校，只有少數人才能夠進去，而且這些學校都是很壞的，教師都是已經失去了工作能力的工人或者是做什麼工作都不適合的人，他們只是為了生活才來當教師，大多數連自己也沒有具備最必要的基本知識，缺乏教師所應當具備的道德品質，並且一點也受不到公眾的監督。這裡也受著自由競爭的支配，照例也是有錢人這上面占便宜，而窮人吃虧，因為對窮人來說競爭恰好不是自由的，他們沒有相應的知識來做正確的選擇。沒有一個地方實行義務教育；在工廠里，正如我們將要看到的，所謂義務教育也只是在名義上存在，當政府在1843年的議會會議上要想真正實施原來只是徒有其名的義務教育的時候，工業資產階級就傾全力來反對，儘管工人表示堅決贊成。此外，有大批的兒童整個星期都在工廠和家里工作，因而不能上學。而為白天做工的人

---

① 首都建築法案（Metropolitan Buildings Act）于1844年在英國議會通過。——編者注

办的夜校几乎根本就没有人去，去了也得不到什么好处。青年工人累了十二小时之久，还要叫他們在晚上八点到十点去上学，这也未免太过分了。那些去上学的人多半在上课的时候就睡着了，“童工調查委員會報告”中有几百个証据都証实了这一点。固然也开办了主日学〔注 2〕，但是那里教師极端缺乏，而且只是对那些已經在日校里学过一点的人，才能有些好处。从一个星期日到下一个星期日相隔的时间太长了，一个完全沒有受过教育的孩子很难在下一次上课时不忘記他在上一次，即一星期前上课时学到的东西。关于这一点，“童工調查委員會報告”中有成千的証据，委員會本身也堅決認為，无论是否日校或主日学都远不能适应国家的需要。这个报告中举了一些关于英國工人阶级的愚昧无知的例子，这样的愚昧无知甚至在西班牙和意大利那样的国家里也是很少有的。但是事情怎么能不这样呢？工人受教育，对資产阶级好处少，但可怕的地方却很多。政府在 5,500 万英鎊的龐大預算中用于国民教育的只是 4 万英鎊这样一个可怜的数目。假若沒有各宗教教派的热狂，教育經費也許还要少得可怜，而这种宗教热狂带来的害处至少可以和它在某些方面的好处相抵。但是国教教会成立了自己的 National Schools ①，每一个教派也都成立了自己的学校，而它们这样做的唯一目的就是要把本教教徒的孩子保留在自己的怀抱里，可能的話，还要从别的教派那里把某些不幸的孩子的灵魂搶夺过来。結果是，宗教，而且恰好是宗教的最无聊的一面（即对异教教义的辯駁）成了最主要的課程，孩子們的脑子里塞滿了不能理解的教条和各种神学上的奥妙东西，从童年时期起就培养起教派的仇恨和狂热的偏执，而一切智力的、精神

①国民学校。——編者注

的和道德的发展却被可耻地忽視了。工人曾不止一次地要求議會建立純世俗的國民教育制度，而把宗教教育交給每一個教派的牧師，但是到目前為止，還沒有有一屆內閣同意採取這樣的措施。這是完全可以理解的，因為內閣大臣是資產階級的馴順的奴才，資產階級又分成無數的教派；每個教派都只有在他們能夠使工人同時接受這個教派所特有的教條作為抗毒素的時候，才同意工人受教育，因為不這樣的話，讓工人受教育是危險的。又因為這些教派相互之間直到現在還在為爭奪最高的統治權而鬥爭，所以工人階級就只好暫時不受教育了。不錯，廠主們吹噓他們已經把大多數工人教得能念書了，但這裡所謂能念書是怎麼一回事，從“童工調查委員會報告”中可以看出來。只要誰認識了字母，就說他已經能念書，於是廠主們也就心安理得了。但是英文的正字法是很複雜的，因而念書是一種真正的藝術，只有經過長期的學習才能學會，如果注意到這一點，工人階級的愚昧无知就完全可以理解了。完全會寫的只是很少的一些人，而要寫得合乎正字法，就連許多“有教養的”人都不行。在國教高教會派的、教友會的、以及其他一些教派的主日學里，根本就不教學生寫字，“因為這對於禮拜天來說是一種過分世俗的作業”。工人所受的其他各種教育是怎樣的，從以下的幾個例子中可以看出來。這些例子都引自“童工調查委員會報告”，這個報告可惜沒有談到真正的工廠工業。

該委員會委員格稜吉說：“在北明翰，經我考試過的孩子，一般地連一點勉強可以說是有用的知識都沒有。雖然几乎所有的學校里都只有宗教教育，但是就在这方面他們一般也都是極端無知的。”該委員會委員霍恩說：“在烏爾未漢普頓，我看到過這樣一些例子：一個上過日校和主日學的十一歲的女孩子‘从

來沒有听说过另一个世界，也沒有听说过天堂或阴間的生活’。一个十七岁的男孩子不知道  $2 \times 2$  等于多少，說不出两个辨士合多少法寻（ $\frac{1}{2}$  辨士），甚至当人們把这些錢放到他手里的时候还是說不出。有几个男孩子从来沒有听说过伦敦，甚至連威伦霍尔也沒有听说过，虽然这个地方离烏尔未汉普頓只有一点鐘的路程，而且两地的交通还是很頻繁的。他們当中有几个人从来沒有听到过女王的名字或者象納尔逊、威灵頓、拿破仑〔注 3〕这样的人物的名字。但值得注意的是，那些甚至連圣保罗、摩西或所罗門都从来没有听说过的人，对大盜狄克·杜平、特別是以越獄聞名的小偷杰克·謝伯的生平、事迹和个性却知道得清清楚楚。”——“一个十六岁的男孩不知道  $2 \times 2$  是多少，也不知道 4 个法寻等于多少；另一个十七岁的男孩說，10个法寻就是10个‘半辨士’，还有一个也是十七岁的男孩子，对几个很簡單的問題只簡短地回答說，‘什么也不知道’(he was no judge o' nothin')。”

(霍恩。“报告”附录第 2 部分 Q18, No216, 217, 226, 233等)

这些孩子被人們用宗教教条硬灌了四五年，結果并沒有比原来多知道一点什么。

有一个孩子“正規地上了五年主日学，他却不知道耶穌基督是誰，虽然也听到过这个名字；他从来没有听说过十二使徒、參孙、摩西、亚伦等”（同上，文件 q 39頁, I. 33）。另一个孩子“正規地上了六年主日学，他知道耶穌基督是誰，知道他死在十字架上，知道他‘为了替我們的救主贖罪’而流了血；他

从来没有听说过圣彼得或圣保罗”（同上，q 36頁，I. 46）。还有一个孩子“在七年之内上过好几个主日学，只能读一些小书和简单的单音节的字；他听说过十二使徒，但不知道圣彼得或圣约翰是不是也在内，以为圣约翰大概就是圣约翰·威斯利”（美以美教派的創始人），如此等等。（同上，q 34頁，I. 58）对于耶稣基督是谁这一問題，霍恩还得到过这样一些答复：“他是亚当”，“他是一个使徒”，“他是救主的主的儿子 (*he was the Saviour's Lord's Son*)”；而一个十六岁的男孩子却这样回答：“他是很久很久以前的伦敦国王。”——在設菲尔德，該委員會委員昔蒙茲要一些主日学的学生念書；他們說不出他們念的是些什么东西，他們刚念到过的使徒是些什么人。关于使徒的問題，在他依次問过一切孩子而得不到正确的回答以后，一个看起来很机灵的小男孩滿有把握地喊道：“我知道，先生，这是些害麻瘋病的人！”（昔蒙茲。“报告”附录第1部分 E 22頁及以下各頁）

陶业区和郎卡郡的情形也是一样。

这里可以看出，資产阶级和国家在工人阶级的培养和教育方面做了些什么。幸而这个阶级的生活条件本身就給他們一种实际的教育，这种教育不但代替了学校里的那一套废物，而且还清除了和那一套废物糾纏在一起的乱七八糟的宗教观念的毒素，甚至还把工人置于英国全民族的运动的前列。貧困教人去祈祷，而更重要得多的是教人去思考和行动。英國工人几乎都不会讀，更不会写，但是他們自己的和全民族的利益是什么，他們却知道得很清楚。資产阶级的特殊利益是什么，他們能够

从这个資產階級那里得到些什么，他們也是知道的。虽然他們不会写，可是他們会說，并且会在大庭广众之中說。虽然他們不会算，可是他們对政治經濟学概念的理解足以使他們看穿主張取消谷物稅〔注 4〕的資產者，并且駁倒他們。虽然他們完全不了解教士們費尽心机給他們講的天国的問題，可是他們很了解人間的即政治的和社会的問題。这在以后我們还要談到，現在讓我們来看看英國工人的道德面貌。

在所有的英國学校里，道德教育总是和宗教教育連在一起，这种道德教育所产生的結果显而易見地絲毫不會比宗教教育好些。人們用来調節人对人的关系的簡單原則，由于現存的社会条件，由于一切人反对一切人的战争，本来就已經非常紊乱，而当这些原則和不可理解的宗教教条掺杂在一起，并以一种专横而毫无理由的訓令的宗教形式出現时，就不能不使那些沒有受过教育的工人感到非常莫名其妙。正像所有的权威、特別是童工調查委員會所承認的那样，学校对工人阶级的道德几乎沒有任何影响。英國資產階級自私自利到这样愚蠢、这样鼠目寸光的程度，甚至不肯花一点力量把現代的道德，把資產階級为了自身的利益、为了使自身有保障而泡制出来的道德灌輸給工人！日益衰老、懶惰的資產階級連为自己打算都認為是太費力，是多余的了。当然，总有一天他們會后悔的，可是到那时就已經晚了。如果工人不懂得这种道德，不奉行这种道德的話，資產階級無論如何是不該抱怨的。

可見工人不仅在身体方面和智力方面，而且在道德方面，都遭到統治階級的擯弃和忽視。而資產階級为工人准备的唯一的东西就是法律，当工人把它逼得太紧的时候，它就用法律来对付他們；就像工人是无理性的动物一样，对他们的教育工具只有一种：皮鞭——粗暴的、不能服人而只能吓唬人的力量。

所以，这些被当做牲口看待的工人，不是真的逐渐变得像牲口一样，就是只有靠着对当权的资产阶级的烈火般的憎恨，靠着不可熄灭的内心激愤才能保持住人类应有的意识和感情，那是毫不足怪的。只要他们还对统治阶级感到愤怒，他们就仍然是人；但如果他们乖乖地让人把挽轭套在脖子上，只想把挽轭下的生活弄得比较过得去一些，而不想摆脱这个挽轭，那他们就真的变成牲口了。

《马克思恩格斯全集》第2卷392—400页

懂得了这一切以后，对于英国工人阶级逐渐变成一种和英国资产阶级完全不同的人，也就不会感到惊奇了。资产阶级和地球上所有其他民族之间的共同点，比起它和它身边的工人之间的共同点来，都要多得多。工人比起资产阶级来，说的是另一种习惯语，有另一套思想和观念，另一套习俗和道德原则，另一种宗教和政治。这是两种完全不同的人，他们彼此是这样地不相同，就好像他们是属于不同的种族一样。在欧洲大陆上，到那时为止我们还只认得这两种人中的一种，即资产阶级。可是对英国的未来更加重要得多的，恰好是另一种人，即由无产者所组成的那一种人。①

英国工人在公共团体中和政治观点上所表现的社会性格，我们以后还要谈到。在这里我们只想谈谈上述各种原因所造成的后果，而且只谈这些后果对工人的个性所起的影响。在日常

---

①大家知道，迪斯累里在他的长篇小说“神巫，或两种民族”（*Sybil, or the Two Nations*）中，几乎和我同时说出了大工业把英国人分为两种不同的民族的见解。——恩格斯在1892年德文版上加的注

生活中，工人比資產者仁慈得多。我在上面已經說過，乞丐通常都几乎只向工人求乞，工人在幫助窮人方面無論如何比資產階級做得多。這個隨時隨地都可以得到証實的事實，曼切斯特的掌教帕金遜先生也証實了。他說：

“窮人給窮人的要比富人給窮人的多。我可以引用我們的最老、最有經驗、最善於觀察和最仁慈的醫生之一巴茲里博士的証言來証實我的話。他公開地說過，每年窮人們互相給予的總數超過了同時期內富人給予窮人的數目。”①

工人的仁慈也表現在其他各个方面，而且其表現形式也是令人愉快的。他們自己就是命途多舛的，所以他們能同情境況不好的人。在他們看來，每一個人都是一個人，而在資產者的眼光中，工人却不完全是人。所以工人是比較和氣比較可親的，雖然他們比有產階級更迫切地需要錢，但他們並不那樣貪財；對他們來說，金錢的價值只在於能用它來买东西，可是對資產者來說，金錢却具有一種為它本身所固有的特殊的價值，即偶像的價值，這樣，它就使資產者變成了卑鄙齷齪的“財迷”。完全沒有這種金錢崇拜感的工人，並不像資產者那樣貪婪，資產者為了多賺錢不惜採取任何手段，認為生活的目的就是裝滿自己的錢袋。所以工人比資產者偏見少得多，看問題清楚得

---

① <On the present Condition of the Labouring poor in Manchester etc. > By the Rev. Rd. parkinson, Canon of Manchester. 3rd. edit. London and Manchester, 1841.  
Pamphlet [曼切斯特的帕金遜掌教著的小冊子“曼切斯特等地的窮人劳动者的現狀”1841年倫敦和曼切斯特版第3版]。——恩格斯原注